

Titel: BREV TIL: Hans Jørgen Uldall FRA: Louis Hjelmslev (1945-10-15)

Citation: "BREV TIL: Hans Jørgen Uldall FRA: Louis Hjelmslev (1945-10-15)", i *Louis Hjelmslev og hans kreds*, s. 1. Onlineudgave fra Louis Hjelmslev og hans kreds: [https://tekster.kb.dk/catalog/lh-texts-kapsel\\_033-shoot-workidacc-1992\\_0005\\_033\\_Uldall\\_0680/facsimile.pdf](https://tekster.kb.dk/catalog/lh-texts-kapsel_033-shoot-workidacc-1992_0005_033_Uldall_0680/facsimile.pdf) (tilgået 18. juli 2024)

Anvendt udgave: Louis Hjelmslev og hans kreds

Ophavsret: Materialet kan være ophavsretligt beskyttet, og så må du kun bruge det til personlig brug. Hvis ophavsmanden er død for mere end 70 år siden, er værket fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit. Hvis der er flere ophavsmænd, gælder den længstlevendes dødsår. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

Dr. Louis Hjelmslev  
Professeur au Conservatoire National  
d'Art et d'Architecture  
Châteaufort 40  
Châlons-sur-Marne

15/10 45

Kære Uldall,

Tak til jer begge for den smukke blomst, som vi glæder os meget over. Ligeledes tak for opringslagen fra baaden; desværre gik den jo ikke saa godt igennem; men man hørte dog hindens røst. Vi savner jer; det var svært hyggeligt at have jer her, selv om vi havde ondt af jer for alt jeres besvær. Nu saa vi jo saa se hen til sommeren 1947, som vel kan blive en roligere tid. Indtil da vil jeg glæde mig over at man igen kan skrive breve.

Rockefeller-manden (dr. John Marshall) var en vældig flink fyr, men han kunde ikke hjælpe os. Forholdet er asbenbart det, at fondet ønsker at slaa over i andre baner end hidtil og at inddekomme den nye situation der er opstaaet som følge af krigen. Man lægger især vægt paa videnskabelig sprogundervisning og uddannelse og synes kun tilbøjelig til at understøtte videnskabelige foretagender der tager direkte praktisk sigte. Mht tidsskrifter staa man paa det standpunkt, at de bør kunne betale sig selv gennem abonnementerne; og mht Abstracts mener man at have gjort daarligere erfaringer og vil ikke fortsætte; anmeldelser af kyndige bedømmere anses for nyttigere end mekaniske referater. I begge henseender er det svært at sige noget imod de fremførte synspunkter. Vi faar maaske nogle penge til en stilling i tyrkiet for K. Grønbech, der hidtil kun har et lektorat, og til uddannelse i kinesisk af en af mine elever; men til forskning, teori og bibliografi intet.

Jeg (rettere: vi) skal nu paa onsdag til Aarhus. Naar jeg i næste uge kommer hjem derfra, vil jeg skrive til Twaddell (medlem af Actas Conseil international) og bede ham gøre et fremstød for abonnements gennem Linguistic Society of America; maaske kan der i forbindelse med Rockefeller sikres ca. 60 abonnemeter fra biblioteker i USA. Men Acta har f. t. kun ca. 160 abonnemeter, og jeg skulde gerne op paa 700. Jeg vil ogsaa skrive til Gardiner. Men hvis det er dig muligt at gøre noget i London for abonnemeter eller tilskud fra Storbritannien, vilde det være herligt; det bedste var at du traadte i kontakt med Gardiner, der er medlem af Conseil international. Senere haaber jeg du vil gøre underværker i Sydamerika.

Dr. Marshall var forresten særdeles godt orienteret. Han fortalte bl. a. at Roman havde en vanskelig stilling, og ikke rigtig kunde slaa an, fordi de amerikanske lingvister ikke kunde lide pragmatologien. Han var meget interesseret i Basic; fonden *Underhill Orthological Institute* har givet Richards en fri forskningsstilling ved Harvard. Sommerfelt skulde f. t. være i London; han har gode forbindelser, saa det var maaske ogsaa værd at tale med ham om Acta, hvis du faar tid.

Tak for jeres besøg, som var en stor glæde for os. Mange hilsener og ønsker om alt godt for jer alle fra min kone og  
din hengivne

Louis Hjelmslev